



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2013 / 23

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

10 Haziran 2013

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB KURUMLARI
AB - KOSOVA
TİCARET
İÇ PAZAR
ADALET VE İÇİŞLERİ
ULAŞIM

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

AB - Türkiye

- FTI Consulting, TÜSİAD ve İstanbul Economics tarafından düzenlenen "Türk İş Dünyası ve Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı" başlığı altındaki panel 5 Haziran'da Brüksel'de gerçekleştirildi. Türkiye'nin AB nezdindeki Daimi Temsilcisi Büyükelçi Selim Yener yaptığı açılış konuşmasında AB – ABD arasındaki serbest ticaret ve yatırım anlaşmasının dünyanın geleceğini şekillendireceğine ve bu sürece Türkiye'nin dahil olmasının tüm taraflar için ek faydaları olacağına dikkat çekti. Avrupa Parlamentosu Liberal Demokratlar Grup Eski Başkanı ve İngiliz milletvekili Graham Watson ise yaptığı konuşmada Türkiye'de yaşanan gelişmelerin demokratik geçiş sürecinin işareti olduğuna vurgu yaptı. Watson aynı zamanda Türkiye'nin son yıllarda kaydettiği ekonomik gelişimin ve kurduğu güçlü ikili ticaret ilişkilerinin etkileyici olduğunu belirtti. Öte yandan AB kurum ve temsilcilerinin Türkiye ve Türkiye'ye ilişkin konulara bakış açılarının yüzeysel ve sınırlı olduğu eleştirisini getirerek, AB - Türkiye ilişkisinde potansiyelin henüz tam olarak ortaya çıkarılmadığını kaydetti.

Panelde TTYO'nun Türkiye ile taraflar arasındaki ilişkilere olan etkisinin dikkatle ele alınması gerektiği, içinde bulunduğumuz dönemde Türkiye ekonomisinde büyüme eğiliminin yavaşladığı ve bunun büyük ölçüde AB ve ABD ekonomilerindeki durgunluktan kaynaklandığı vurgulandı. Dolayısıyla AB ve ABD ekonomisinde toparlanma ve büyüme sağlayacak adımların uzun vadede Türkiye'ye de fayda sağlayacağı vurgulandı. Anlaşmanın Türkiye üzerindeki olumlu etkilerinin artırılması için TTYO müzakerelerinin katılımcı bir anlayışla yürütülmesi gerektiğinin altı çizildi. Bunu sağlamak üzere panlede ortaya konulan öneriler şu şekilde sıralanıyor:

- Müzakere sürecinde Türkiye ile düzenli diyalog halinde olunması,
- AB – ABD müzakerelerine Türkiye'nin gözlemci ülke olarak katılması,

- Türkiye – ABD serbest ticaret anlaşması müzakerelerinin eşzamanlı olarak sürdürülmesi,
- AB – ABD arasındaki nihai anlaşmaya AB üyelik sürecinde olan ve gümrük birliğini tamamlamış ülkeleri kapsayan bir madde eklenmesi.

- AB Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine **Ashton** 9 Haziran'da yayınladığı basın açıklamasında Türkiye'deki gelişmelerden endişe duymaya devam ettiğini belirtti ve "diyalog, karşılıklı saygı, anlayış ve kapsayıcılığa dayalı çözüm" çağrısında bulundu.

Taksim Gezi Parkı olayları nedeniyle hayatını kaybedenler olması ve çok sayıda yaralı bulunmasına derinden üzüldüğünü belirterek, tüm şiddet olaylarının durması, polisin aşırı güç kullanımına son verilmesi, sorumluların hemen tespit edilip, soruşturmadan geçirilerek hesap ermesinin büyük önem taşıdığını ifade etti. Ashton gerilimin devam ediyor olmasının tüm tarafların kendini kısıtlaması gerektiğini ve diyalog, karşılıklı saygı, anlayış ve kapsayıcı bir yaklaşım içinde hızla çözüm bulunulmasına ihtiyaç olduğunu ortaya koyduğunu söyledi. Gerginliğin tırmanmasından kaçınmak, güven tesis etmek ve demokrasiyi güçlendirmek için yetkililerin açık katılımının şart olduğunu vurguladı.

Türkiye'nin AB'ye üyelik müzakerelerinin ve Kopenhag kriterlerine bağlılığının insan hakları ve temel özgürlüklerinin güvence altına almak üzere gerekli çerçeveyi sağladığını belirten Ashton, sosyal medyanın da baskı altına alınmaması gerektiğini vurguladı. Catherine Ashton tüm sınırlandırmaların Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararları ile belirlenen çerçeve içinde kalması gerektiğine işaret etti. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kosova

- Avrupa Yatırım Bankası (AYB) ve Kosova makamları arasında çerçeve anlaşması imzalandı. AYB Başkan Yardımcısı Anton Rop ve Kosova Maliye Bakanı Besim Beqaj tarafından imzalanan anlaşma AYB'nin gelecek dönemde Kosova'da gerçekleştireceği faaliyetlerin çerçevesini düzenliyor. Bu anlaşma ile AYB, Kosova'nın gelişmesine katkıda bulunmak üzere enerji altyapısı, çevre, ulaşım, telekomünikasyon alanlarında gerçekleştirilecek projeleri finanse edebilecek ve teknik yardım ve destek sağlayabilecek.

AYB'nin Kosova'daki mevcudiyeti, başka ortaklarla geliştirilecek olan projelere olan inanç ve güveni artıracak olması bakımından da büyük önem taşıyor.

AYB, Batı Balkan ülkelerindeki en önemli uluslararası finansman kuruluşu niteliğinde. 1977 yılından beri bölgede aktif rol oynayan AYB'nin son on yılda bölgeye sağladığı krediler toplamı 6,2 milyar €'ya ulaşmış bulunuyor. Sağlanan krediler ulaşım, enerji, sağlık, eğitim, yerel yönetimlerin su ve kanalizasyon altyapısı inşaatları ve KOBİ'lerin faaliyetlerinin desteklenmesi için geliştirilen projelerin finansmanında kullanıldı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

- 10 – 13 Haziran tarihlerinde gerçekleştirilecek olan Avrupa Parlamentosu (AP) Genel Kurulu'nun yine yoğun bir gündemi olacak. Genel Kurul'da Avrupa milletvekilleri Avrupa Ortak İltica Sistemi için son oylamayı 12 Haziran'da gerçekleştirecek. Ortak İltica Sistemi sığınmacıların başvurularını tek bir elden ve ortak uygulanacak kurallara göre ele alınmasını sağlayacak. 2012 yılında AB ülkelerine toplam 330 bin sığınmacı başvurusu yapılmıştı.

Genel Kurul'da ayrıca Schengen reformu da ele alınacak. Schengen üyesi ülkelerin resmi makamlarının AB yetkisi dışında iç sınırlarda kontrol yapıp yapmadığını habersiz ziyaretlerle

denetleyecek olan müfettişlerin göreve getirilmesini de içeren paket AP Genel Kurulu'nda oylanacak. Eurobarometre tarafında yapılan ankete katılanların %62'si AB'nin 50 yıllık entegrasyon süreci boyunca elde ettiği başarılarından en önemlisinin serbest dolaşım olduğunu belirtmişti.

Genel Kurul'da ayrıca en çok ihtiyacı olan bölgelere yapılacak AB yardımlarının bütçesi ve katılım kuralları ele alınacak. AP çatısı altındaki Sosyal İşler Komisyonu, Bütçe Komisyonu ve Tarım Komisyonu'nda yapılan oylamalarda söz konusu fonların 2014-2020 döneminde de mevcut 3,5 milyar €'luk seviyesini koruması gerektiği sonucu çıkmıştı.

Genel Kurul'da yapılacak oylamada yasanın kabul edilmesi halinde petrol, doğal gaz ve maden şirketleri faaliyet gösterdikleri yerlerdeki hükümetlere ve yönetimlere yaptıkları tüm ödemeleri açık bir şekilde yayımlamak zorunda olacak.

10 – 13 Haziran tarihlerinde gerçekleşecek olan Genel Kurul'da ele alınacak diğer konular şunlardır:

- AB vatandaşlarının sağlığını tehdit eden "coronavirus, H1N1 ve E. coli gibi sınır ötesi yayılımı mümkün olan hastalıklarla mücadele. Oylamaya sunulacak yasa teklifi ile bu hastalıkların ortaya çıkması durumunda AB genelinde acil durum ilan edilebilecek. AB Konseyi tarafından onaylanmış durumda bulunan yasa teklifinin AP tarafından da kabul edilmesi halinde üye ülkeler için toptan aşı satın almak da mümkün hale gelebilecek.
- Havayolu yolcularının kimlik bilgilerinin ve kredi kartı detaylarının önemli suç ve terör saldırılarının açıklığı kavuşturulması için kullanılması ile ilgili yasa tasarısı da milletvekilleri tarafından ele alınacak. Daha önce Sivil Özgürlükler Komisyonu'nda yapılan oylamada yasa tasarısı 25'e karşı 30 oyla reddedilmişti.

- Bebeklere yönelik sütler ve tıbbi amaçlı kullanılan gıda ürünlerinin içerik ve etiketlenmesiyle ilgili kurallar da tüketicinin korunması için oluşturulan yasa taslağı da oylamaya sunulacak. AP ve Bakanlar Konseyi tarafından ele alınan taslak kapsamında düşük kalorili gıda ürünleri de bulunuyor.
- 201-2019 döneminde AP'de yer alacak milletvekillerinin ülkelere göre dağılımı da yeniden belirlenecek. Taslağa göre 1 koltuk kaybeden ülkeler arasında Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Yunanistan, Macaristan, İrlanda, Letonya, Litvanya, Portekiz ve Romanya yer alıyor.
- AB Komisyonu'nun ekonomik krizden çıkış için üye ülke bazında yaptığı öneriler ve genç nüfusun işsizliği de AB liderler zirvesi öncesinde AP'de ele alınacak konular arasında yer alıyor.
- Hırvatistan'ın AB'ye katılımı ile birlikte tüketici haklarından sorumlu AB Komiseri olması için öne sürülen Neven Mimica için oylama Genel Kurul'da gerçekleştirilecek. 4 Haziran tarihinde Tüketicinin Korunması Komisyonu ve Kamu Sağlığı Komisyonu'na katılan Neven Mimica milletvekillerinin sorularını cevaplandırmıştı.
- Türkiye'de temel hak ve özgürlükler, basın özgürlüğü ve ifade özgürlüğü konuları da Strazburg'da gerçekleştirilecek olan Genel Kurul'da görüşülecek. Tartışmaların bu bölümüne AB Dış Politika ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton da katılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Ticaret

- Tayvan, AB'den canlı kuş ithalatına uyguladığı yasağı kaldırdı. Böylece Tayvan 2005'ten beri uygulamada olan, canlı kümes hayvanları ve kuş ithalatı yasağını ortadan kaldırarak, pazarını AB'ye yeniden açmış oldu. AB'den Tayvan'a ağırlıklı olarak canlı güvercin ihracı gerçekleştiriliyor.

Yasağın uygulamada olduğu dönemde AB Komisyonu ve Tayvan makamları arasında kurulan çalışma grupları kapsamında ikili düzenlemelere gidilerek, kurulan diyalog kapsamında canlı hayvan, et, meyve ve sebze ticaretiyle ilgili sorunların çözümlenmesine çalışılmıştı. AB Komisyonu'nun Taipei'deki Ticari Temsilciliği aracılığıyla da ticaret önünde engel oluşturan ve Dünya Hayvan Sağlığı Örgütü uygulamalarını ötesine geçen kısıtlamaların kaldırılması için gerekli diyalog ortamı oluşturulmuştu.

Dünyada en çok yarış güvercini bulunan ülke olan Tayvan'da yarış güvercinleri büyük değer taşıyor. Ortalama bir yarış güvercinin fiyatı 300-500 € arasında değişirken, daha iyi yarışçı olan güvercinlerin fiyatı binlerce Euro'ya kadar çıkabiliyor. Tayvan'da yaklaşık 200 bin kişinin güvercin yarışlarından elde edilen gelirle geçindiği tahmin ediliyor.

Ticaret istatistikleri Belçika ve Hollanda'dan Tayvan'a yapılan canlı kuş ihracatlarının başladığını ve Belçika'nın birinci ihracatçı ülke durumunda olduğunu ortaya koyuyor.

İç Pazar

- AB Komisyonu yasadışı tütün ticaretini ve sigara kaçakçılığını engellemek üzere bir strateji oluşturdu. AB genelinde her yıl yaklaşık 10 milyar €'luk gelir kaybına neden olan tütün ve sigara kaçakçılığı sadece gelir kaybına neden olmakla kalmayıp, aynı zamanda suç örgütlerinin gelir kaynağı olmaya devam ediyor. Bunların yanı sıra standartlar dışında üretilen ürünlerin piyasaya sürülmesi nedeniyle halk sağlığını da olumsuz etkileyen bir unsur olarak mevcudiyetini koruyor.

Yasadışı tütün ticareti ve sigara kaçakçılığıyla mücadele için AB Komisyonu üye ülkeler ve AB düzeyinde eşgüdüm içinde yürütülecek bir strateji oluşturdu. Bu stratejinin dört temel bileşeni aşağıda yer almaktadır:

- Kaçakçıları bu faaliyetlere iten nedenleri ortadan kaldırmak ve kaçakçılıktan elde edilen faydaları elimine etmek;
- Tedarik zincirinin her kademesindeki güvenlik önlemlerinin artırılması;
- Vergilendirme, gümrük vergilerinin tahsili ve gümrük işlemlerinin sıkı denetimi ve polis ve sınır görevlilerinin görevlerini yerine getirmesinin sağlanması ile ilgili önlemler alınması;
- Kaçakçılık faaliyetlerine yönelik cezaların artırılması.

Strateji kapsamında halihazırda mevcut yasalar ve uygulamalar incelenerek, yasa dışı faaliyetlere olanak sağlayan noksanlıklar ve açık noktaların giderilmesine yönelik girişimler geliştirilecek. Ayrıca mevcut politikaların eşgüdümüne yönelik faaliyetler içinde olunacak. Stratejinin uygulamasıyla ilgili noktalar oluşturulan eylem planı içinde belirlenmiş bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri

- 7 Haziran'da toplanan Adalet ve İçişleri Konseyi AB Komisyonu'nun AB'de Temel Haklar Sözleşmesi'nin uygulanmasıyla ilgili olarak 2012'de yayınladığı raporu görüştü. Komisyon'un konuyla ilgili çalışmalarını sürdürerek, tartışma ortamı yaratması gerektiği kararına varan Konsey, hukukun üstünlüğü gibi temel hak ve özgürlüklerin korunmasına yönelik uygulamalar geliştirilmesini öneriyor.

Komisyon'dan gelen öneriler ışığında AB Konseyi de temel hak ve özgürlükleri koruma yönünde önlemler geliştirilmesine daha fazla katkıda bulunmayı vaad ediyor. AB Komisyonu'nun hazırlamış olduğu raporla ilgili olarak da Konsey, Temel Haklar Sözleşmesi'nin AB kurumları ve üye ülkelerin AB yasalarını uyarlarlarken referans alacakları bir kaynak olduğunu vurguladı. Sözleşmenin Avrupa Adalet Divanı tarafından da sistemli bir şekilde uygulandığını hatırlatan Konsey üyesi bakanlara, AB'nin Avrupa

İnsan Haklarının Korunması ve Temel Özgürlükler Şartı'na katılımıyla ilgili süreç hakkında bilgi verildi.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ulaşım

- Ulaşım Bakanları Konseyi AB ülkelerinde demiryollarının karşılıklı işlerliğinin sağlanması konusunda uzlaşmaya vardı. Bu karar ile birlikte Avrupa'daki demiryollarının kalite ve etkinliğini ileriye taşınacak ve bunun gerçekleşmesi için halihazırda mevcut teknik engeller de ortadan kaldırılacak. Konsey AB pazarına sürülecek olan demiryolları araçlarının denetimi için tek bir yetkili kuruluş olması yönünde genel bir yaklaşım belirleyerek, Avrupa Demiryolu Ajansı'nın merkezi rolünü de güçlendirmiş bulunuyor.

Komisyon'un hazırlamış olduğu dördüncü demiryolu paketinde yer alan yönerge taslağı ile özellikle güvenlik ve karşılıklı işlerlik kuralları çerçevesinde yeni bir yaklaşım benimseniyor. Yönergenin yürürlüğe girmesi sonrasında idari süreçler hızlandırılarak, maliyetler azaltılmış olacak. Söz konusu yönerge sanayi ve diğer ilgili çevrelerden büyük bir destek almıştı.

AB Konseyi yönerge taslağında "bir aracın kullanım alanı" gibi bazı kavramları üzerinde değişiklik yapmış ve geçiş dönemi ve sadece bir üye ülkede kullanımda olan araçlar için ulusal güvenlik makamlarının izin verebilmesi gibi yaklaşımları dahil etmişti.

Avrupa Parlamentosu da Komisyon'un yönerge öneri üzerindeki incelemelerini yapmaya başlayacak. Parlamento'daki ilk oylamanın Ulaşım Komisyonu'nda Kasım 2013'te yapılması öngörülüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL’DE GELECEK AY**AB Kurumları**

- 14 Haziran, Dışışleri Konseyi
- 18 Haziran, Çevre Konseyi
- 19 Haziran, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 20 Haziran, Eurogroup Toplantısı
- 20 – 21 Haziran, İstihdam, Sosyal Politikalar, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 21 Haziran, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 24 Haziran, Dışışleri Konseyi
- 24 – 25 Haziran, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 25 Haziran, Genel İşler Konseyi
- 27 – 28 Haziran, AB Liderler Zirvesi

Konferanslar

- 19 Haziran, “Food taxes in the EU: an effective means to economic and health ends?”, EPC, www.epc.eu
- 24 Haziran, “EU Sustainable Energy Week 2013”, European Commission, <http://www.eusew.eu/>
- 4 Temmuz, The Eurozone - Still in crisis?, EPC, www.epc.eu